

Ltg: *bodšampα(l)* u.ä., auch *bon-* (EBE, MB, RO, TS), *be-* (SOB), *bodšwa-* (STA).

WBÖ III,676; Schwäb.Wb. I,1326; Schw.Id. IV,1934; Suddt.Wb. II,548.– Fremdw. II,622.– BERTHOLD Fürther Wb. 170; BRAUN Gr.Wb. 470; CHRISTL Aichacher Wb. 276; DENZ Windisch-Eschenbach 221; KONRAD nördl.Opf. 6; MAAS Nürnberg. Wb. 86f.; SCHILLING Paargauer Wb. 62; SINGER Arzb. Wb. 178.– S-77D52. M.S.

Botschen, junger Nadelbaum, → *Boschen*.

Potschi

M., Nachttopf: °*Botschi* Nabburg.

Ety m.: Kurzf. von → *Potschamber*. M.S.

Bott, im Wachstum zurückgebliebenes Lebewesen, Kaulquappe, → *Butte*.

Bottich¹, -ing

F, M., Bottich, wannen- od. faßartiges Gefäß, °OB, °NB, OP mehrf., MF vereinz.: *Bottech* „große runde hölzerne Wanne“ Neubeuern RO; *Bodöng*, *Mostfaßl* Hengersbg DEG; *Bottig*, *Botti* „Maischbottich in der Brauerei“ Etzenricht NEW; „die bisher gebrauchten *Pottingen*, worin das Salzwasser aufbewahrt und angereichert wurde“ M. v. FLURL, Aeltere Gesch. der Saline Reichenhall, München 1809, 35; „ein Büschel Kraut aus der großen *Bodern* (Krautfaß) hat den Magen ausgeräumt“ LETTL Brauch 160; *Cauuella potega* 9.Jh. StSG. III,11,16; *vnd schol vns zehent vnd dinst geben ovz der botegen for dem wingarten Aldersbach* VOF 1297 Corp. Urk. IV,6,14f.; *mitten in dem Saal ist ein große Bodi voll Bier gestanden* Bayer.Barockpr. 62 (Geminianus Monacensis).– Im Vergleich (*als*) *wie ein(e) B. dick u. rund*, NB, OP vereinz.: *an Schell hãm äös wiara Bodöng* Schwaibach PAN.

Ety m.: Ahd. *boteqa* swf., mhd. *botech(e)*, *botige*, *boting(e)* swf./stm., wohl aus mlat. *apotheca* 'Weinfaß, Vorratsgefäß'; KLUGE-SEEBOLD I42.

Ltg, Formen: *bōdij*, *-ot-* u.ä. OB, NB, OP, *-an* (BOG, DEG, EG, PA; CHA), *-ix* u.ä. OB, NB, OP (dazu HEB, WUG), *-i* u.ä. (EBE, TS, WOR; NEW), *-ig* (LF), *buadij* (NEW, VOH), *-ix* (NEW).– Genus soweit angegeben F (DEG, DGF, EG, GRI, PA), M. (WS; PA; NEW).

DELLING I 87f.; PRASCH 16; SCHMELLER I,309; WESTENRIEDER Gloss. 62, 439.– WBÖ III,676–678; Schwäb.Wb. I, 1327f.; Schw.Id. IV,1138f., 1907; Suddt.Wb. II,549.– DWB II,279; Frühhd.Wb. IV,877; LEXER HWb. I,332; WMU 278; Ahd.Wb. I,1283f.– BRAUN Gr.Wb. 59.– S-66D28, 54, 92F30, M-127/2f.

Komp.: [**Bier**]b. Bierbottich, OP vereinz.: *Bierbotteng* Burglengenfd; *10 große Bierbodige von*

Eichenholz Scheyern PAF Königlich-Bayer. Intelligenzbl. für den Isarkreis 18 (1831) 137; *O wie viel tausend seind in dieser Bierbodi durch böse Gesellen versenkt worden* Bayer.Barockpr. 63 (Geminianus Monacensis).

SCHMELLER I,309.– DWB I,1823; Frühhd.Wb. IV,339.

†[**Trank**]b. Bottich für flüssiges Viehfutter (→ *Trank*): *Trankbodig* SCHMELLER I,309.

SCHMELLER I,309.– WBÖ III,678.

[**Treber(n)**]b. Bottich für Treber: *Dröbanbodöng* Reisbach DGF; *Im Ros stall Item iij treber poting* 1495 Stadtarch. Rgbg Inv.Aman, fol.23^v.

[**Gär**]b., [**Gier**]- Braubottich, OB, NB, OP vereinz.: *da Giabuading* Naabdemenrth NEW; *6 Gierbodig* Tölz 1800 StA Mchn Briefprot. 11265,fol.28^r (Inv.); *6 gürböttig* Winklarn OVI 1654 MHStA GL Obere u. Junge Pfalz, Neunburg v.W. 14,fol.25^v (Inv.).

WBÖ III,678.– DWB IV,1,1,1340, IV,1,4,7365.– S-101C35.

[**Germ**]b. dass.: *Gärbodig* Valley MB.

†[**Über-kahr**]b. Gefäß für (Getreide-)Abfälle, Unrat (→ [**Über**]kahr): *vnd I übercharpotigen* PIENDL Hab und Gut 211.

Spätma.Wortsch. 315.

[**Kraut**]b. 1 Sauerkrautbottich, OB, °NB, OP vereinz.: °*Krautboudig* Ering PAN; *eine eichene Krautbodig* Irlbach BUL Allg. Anzeiger für das Königreich Bayern 4 (1836) 76; „Inzwischen hatte die Großdirn den *Krautbodan*, das war ein Steinbottich, mühsam gereinigt“ SCHMALHOFER Brautweiser 19; *III chrawtpotigen* PIENDL Hab und Gut 211; *unter der Kraut-Podig* MOSER-RATH Predigtmärlein 260.– Im Vergleich: *an Schell aufhãm wie a Krautbodeng* „so rund und groß“ Simbach EG.– 2 übertr. großer Kopf: *Grautbodön* Aicha PA.

WBÖ III,678f.– Spätma.Wortsch. 178.– S-86D5.

[**Lauter**]b. Läuterbottich: *Lauterbodig* Valley MB.

S-101C13.

[**Maisch**]b. Maischbottich, °OB, NB, OP vereinz.: *Moaschbottö* Ascholding WOR; „*der Maischbodig*, in welchem man das Malz gähret, um Bier zu machen“ DELLING I,87; *lerchene*